

guzzanti

ODŠŤAVŇOVAČ



GZ-020

Před použitím si prosím pozorně přečtete tento návod k obsluze.



Návod k obsluze

Obsah

Úvod	2
Důležitá bezpečnostní upozornění	2
Funkce	4
Jednotlivé části a jejich popis	5
Způsob montáže	6
Způsob použití pomalého odšťavňovače	8
Způsob rozebrání za účelem čištění	10
Technické údaje	11
Analýza závad a odstranění možných problémů	12

Úvod

Děkujeme vám za použití našeho zdraví prospěšného odšťavňovače. Pro správné použití a údržbu tohoto spotřebiče, si prosím před použitím pozorně přečtete tento návod na použití. Přejeme vám, abyste zcela využívali vynikající výkon našeho spotřebiče a věříme, že díky němu bude váš život i život vaší rodiny snazší a pohodlnější.

Díky nepřetržité práci na zlepšování našich výrobků si vyhrazujeme právo na změnu jakýchkoliv údajů bez předchozího upozornění. Odložte si prosím tento návod pro případné využití v budoucnosti.

Důležitá bezpečnostní upozornění

Při použití elektrických spotřebičů byste měli vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření:

1. Zkontrolujte vstupní napětí tohoto spotřebiče před jeho použitím: AC 230 V 50 Hz.
2. Nezapomeňte odpojit přívodní kabel před demontáží nebo nastavením jakékoliv části tohoto spotřebiče.
3. Spotřebič má Y připojení. Pokud je jeho přívodní kabel poškozený, kontaktujte prosím naše oddělení služby zákazníkům nebo spotřebič za účelem jeho výměny odnesete přímo do servisního střediska, k zabránění nebezpečí. Nerozebírejte ani neopravujte jej sami.

4. Před použitím se prosím ujistěte, zda není poškozený přívodní kabel, její koncovka, sítko, spirálové přechodadlo a jakákoliv jiná část. Pokud je některá ze zmiňovaných částí poškozená, přestaňte spotřebič používat a rychle kontaktujte naše oddělení služby zákazníkům. Nerozebírejte ani neopravujte spotřebič sami, v opačném případě může dojít k nebezpečným situacím.
5. Před připojením k elektrické síti nezapomeňte zkontrolovat, zda jsou nádoby, kryty a jiné odnímatelné díly na svém místě.
6. Netlačte suroviny prsty ani jinými předměty (jako je nůž), vždy použijte dodané přechodadlo.
7. Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti jakéhokoliv zdroje tepla nebo nevkládejte jeho díly do myčky nádobí nebo příliš horké vody.
8. Pokud je spotřebič v provozu, je přísně zakázané se dotýkat odšťavňovacího šroubu a jiných pohyblivých částí k zabránění poranění nebo poškození spotřebiče.
9. Odpojte spotřebič od síťové zásuvky, když jej nebudete používat, před vkládáním nebo vyjmutím jednotlivých částí a před čištěním.
10. Je zakázané pouštět spotřebič na prázdko nebo jej přetěžovat.
11. Zbarvení sítka, plnicího válce a jiných plastových dílů po odšťavnění některého ovoce a zeleniny je normální a nemá vliv na konzumované potraviny ani není škodlivé pro zdraví.
12. Spotřebič je s designem omezujícím proud při odšťavňování tvrdých ingrediencí (jako je mrkev), pokud proud přesáhne 1.6 A, motor přestane fungovat s „pípnutím“. Jde o ochranu motoru.
13. V průběhu činnosti, pokud spotřebič projeví omezující ochranu nebo pozastavení způsobí automatické zastavení motoru, je nutné vypnout napájení, poté spustíte zpětnou funkci k vyjmutí těchto ingrediencí. Poté restartujte tlačítko přepínače napájení „dopředu“, k opětovnému správnému fungování spotřebiče. Pokud spotřebič stále nefunguje, poté vyčistěte ingredience v odšťavňovacím šneku a pokračujte v používání.
14. Odšťavňování mrkve by mělo být provedené podle následující metody. V opačném případě bude ovlivněná servisní životnost spotřebiče a odšťavňování: nakrájejte ingredience na malé kousky s rozměry 1.5 délka x 1.5 šířka x 10 cm výška. Vždy vkládejte pouze jeden kus a nevkládejte další kus, dokud není kompletně zpracovaný ten první (dokud se neobjeví dužina na výstupu), opakujte tento postup.
15. Není povolena dezinfekce v horké vodě nad 80 °C a mikrovlnné troubě, aby se předešlo poškození. Všechny díly, které přicházejí do kontaktu s potravinami jsou materiály vyhovující potravinářské hygienické certifikaci.
16. Na ochranu před rizikem úrazu elektrickým proudem, vzniku požáru nebo poranění osob, neponořujte přívodní kabel, zástrčku ani motor do vody nebo jakékoliv jiné tekutiny, ani je neponořujte pod tekoucí vodu.

17. K čištění spotřebiče nepoužívejte drátěnku ani žádný chemický čistič. V opačném případě můžete změnit zbarvení spotřebiče nebo by mohlo dojít ke vzniku požáru.
18. Tento spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi. Položte spotřebič na místo, kde bude mimo dosahu dětí.
19. Tento spotřebič je určený výhradně pro běžné domácí použití.
20. Tento spotřebič je elektrické zařízení I kategorie, takže jeho zásuvka a uzemňovací vodič musí být správně uzemněný.

Funkce

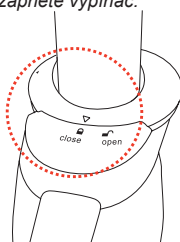
1. Nejnovější LSTS (šroub nízko rychlostního typu), extrahuje šťávu namísto vysoko rychlostního broušení, díky čemu jsou různé výživné látky a přirozené chutě obsažené v zelenině nebo ovoci zachované v maximálním rozsahu.
2. Různé funkce pro širokou škálu přípravy potravin, extrahování zeleninové šťávy, ovocné šťávy, tykvané šťávy, domácí Tofu a další vymoženosti.
3. Dvojitý bezpečnostní systém, všechny části musí být správně sestavené a kryt musí pevně zapadnout dodané polohy pro spuštění odšťavňovače. tak zajistíte bezpečný provoz.
4. Velmi nízká rychlost režimu odšťavňování je schopná zpracovat všechny druhy ovoce a zeleniny.
5. Jednosměrný motor, který je schopný nepřetržitého provozu 10 minut bez přerušení.
6. Tichý provoz, motor je tichý no extrahuje šťávu rychle.
7. Dva vyměnitelné filtry na šťávu: Jeden (méně dužiny) a druhý (více dužiny) pro všechny druhy ovoce a listovou/kořenovou zeleninu.
8. Snadné vyjmutí jednotlivých částí za účelem čištění. Praktická funkce automatického čištění, pouze nalijte vodu do spotřebiče v průběhu provozu k samočištění po každém použití.
9. Mnohem větší vydatnost šťávy než u tradičního odšťavňovače.
10. Vybavení madlem pro snadnější použití a přenos.

Jednotlivé části a jejich popis

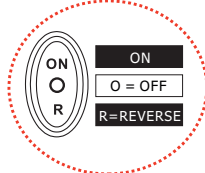
Konkrétní výrobek se může mírně odlišovat od těchto obrázků



<Dvojitý bezpečnostní systém>
Odšťavňovací mísa se základnou by měli být sestavené správně, poté zapnete vypínač.



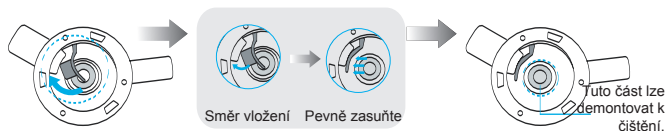
Ovládací tlačítko



Způsob montáže

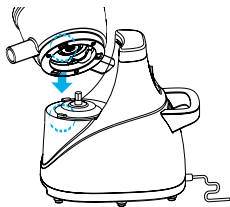
Před upevněním odšťavňovací mísy k základně se ujistěte, zda je jednotka extrakce dužiny správně nastavená. Pokud není jednotka extrakce dužiny nastavená správně, šťáva bude unikat z odšťavňovací mísy nebo celkové množství šťávy bude menší.

Spodní strana mísy

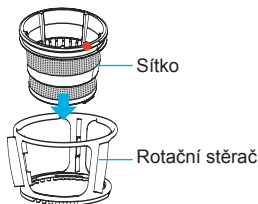


Jednotka extrakce dužiny musí být připevněná k výstupu dužiny. Před použitím vždy správně zasuňte gumové těsnění.

1. Upevněte odšťavňovací mísu na základnu. Zarovnejte polohovací otvory na odšťavňovací míse s polohovacími pojistkami na základně, zatlačte směrem dolů a otočením ve směru hodinových ručiček ji upevněte.



2. Vložte sítko do rotačního stěrače.

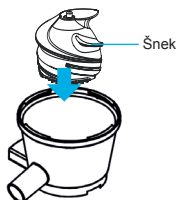


3. Ujistěte se, zda je tečka ● na sítku a tečka na ● odšťavňovací míse zarovnaná.

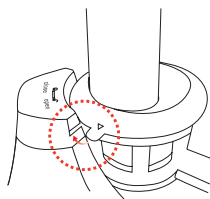
Sítka + Odšťavňovací mísa



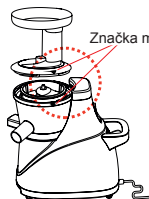
4. Vložte odšťavňovací šnek doprostřed sítka.



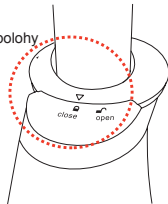
5. Nejdříve zarovnejte značku ▽ na zadní části víka s otvorem na základně (obr. 1) a zarovnejte značku ▼ na víku s tečkou ● na odšťavňovací míse (obr. 2), otočte víko ve směru hodinových ručiček, dokud nebude značka ▽ na zadní části víka zarovnaná s tečkou „close“ na základně (obr. 3).



Obr. 1

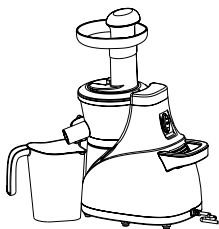


Obr. 2

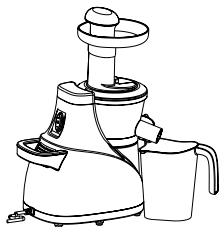


Obr. 2

6. Položte nádobu na dužinu pod výstup dužiny.



7. Položte správně nádobu na šťávu pod výstup šťávy.

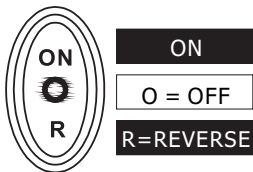


Způsob použití pomalého odšťavňovače

1. Ujistěte se prosím, zda je ovládací tlačítko zapnuté/vypnuté, poté připojte přírodní kabel k síťové zásuvce k zapnutí spotřebiče.
 - Nezapínejte přepínač napájení bez náplně určené k odšťavňování. (Může to způsobit závalu.)
 - Zkontrolujte, zda je nádoba na šťávu a nádoba na dužinu správně umístěná na svém místě, k zabránění úniku šťávy nebo dužiny.
 - V průběhu provozu bude spotřebič vydávat pípání. Tento zvuk, je zvukem šneku při čištění odšťavňovací mísy a přestane ihned po vložení ovoce nebo zeleniny.
2. Očistěte ovoce nebo zeleninu a nakrájejte je na dostatečně malé kousky a poté je vkládejte do plnicí trubice. (Délka 10 - 15 cm, šířka 2 - 3 cm)
 - Nevkládejte do spotřebiče lžíci, paličky na jedení, prsty ani žádné stříbrné předměty. K potlačení ovoce nebo zeleniny prosím použijte pěchovadlo.

Upozornění:

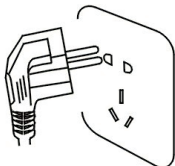
- ① Ovoce nebo zeleninu vkládejte prosím po jednom kusu, při vkládání dalšího ovoce nebo zeleniny počkejte, dokud spotřebič neodšťaví všechny ostatní položky.
 - ② Nakrájejte prosím ovoce nebo zeleninu s vyšším obsahem vlákniny na dostatečně malé kusy, na dosažení lepších výsledků. (délka 10 - 20 cm)
 - ③ Při odšťavňování mrkve ji k získání většího na množství šťávy odšťavňujte s jinou zeleninou s vyšším obsahem vlákniny, protože mrkev má nízký obsah vlákniny. Mrkev před její zpracováním prosím nakrájejte na malé kousky, abyste dosáhli lepších výsledků (Různé druhy ovoce nebo zeleniny mají různé množství šťávy).
 - ④ Pokud není ovoce nebo zelenina čerstvá, množství samotné šťávy bude mnohem menší. K získání většího množství šťávy z ovoce nebo zeleniny, která není čerstvá, je před odšťavňováním vložte do čisté vody, dokud nebudou dostatečně navlhčené.
 - ⑤ Některé druhy ovoce nebo zeleniny nemají šťávu k extrahování (Ovoce nebo zelenina s vysokým obsahem vlákniny).
3. Pokud se spotřebič náhle zastaví v průběhu provozu, stiskněte prosím tlačítko do polohy „OFF“ a stiskněte „R“ k vyjmutí ovoce nebo zeleniny, která uvízla mezi odšťavňovacím šnekem a odšťavňovací mísou. Poté prosím stiskněte tlačítko „ON“. (Opakujte tento proces třikrát).
- Pokud spotřebič stále nefunguje, rozeberte prosím jednotlivé části a odstraňte zaseknuté ovoce nebo zeleninu, poté opětovně použijte spotřebič. (Tlačítko „R“ funguje pouze při jeho podržení).
 - Pokud spotřebič funguje, stiskněte prosím tlačítko „OFF“ a počkejte, dokud se spotřebič zcela nezastaví. Poté použijte přepínač „R“. Pokud stisknete tlačítko „R“, nezastavíte spotřebič, může dojít k poruše).
 - Během použití přepínače „R“, stiskněte prosím tlačítko a uchopte víko.



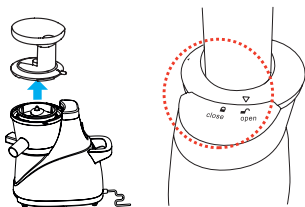
4. Před rozebráním spotřebiče se ujistěte, zda je ze spotřebiče vyjmutá veškerá dužina a vytečená veškerá šťáva.

Způsob rozebrání za účelem čištění

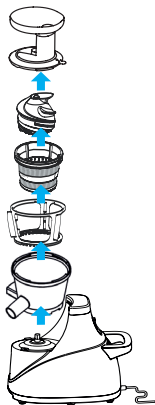
1. Přepněte tlačítko na „OFF“ a poté odpojte přívodní kabel.



2. Otočte víko proti směru hodinových ručiček na značku „open“ pro rozebrání.



3. Použijte opačný způsob, než při montáži na rozebrání všech částí. Spotřebič vyčistěte, když jsou některé části zbarvené a bude mnohem obtížnější je vyčistit později.



4. K čištění sítka, odšťavňovací mísy a odšťavňovacího šneku použijte čistící kartáč a mírný mycí prostředek. Poté tyto jednotlivé části nechte vyschnout.



5. Základnu spotřebiče vyčistěte navlhčenou měkkou utěrkou.



Technické údaje

Spotřeba elektrické energie: 150 W
Napájení elektrickou energií: AC 230 V
Frekvence: 50 Hz
Pracovní doba: ≤ 10 minut
Časový interval: ≥ 10 minut

Analýza závad a odstranění možných problémů

Problémy a stav	Analýza a řešení
Slyšet neobyčejný zvuk	1. Přepněte přepínač na „OFF“, poté zkontrolujte, zda jsou části správně sestavené. 2. Ujistěte se, zda je ovoce nebo zelenina nakrájená na správné porce.
Spotřebič nefunguje správně	1. Zkontrolujte, zda je správně připojený přívodní kabel. 2. Zkontrolujte, zda jsou všechny části správně sestavené. 3. Pokud se spotřebič náhle zastaví v průběhu provozu, důvodem může být to, že ovoce nebo zelenina je příliš velká na odšťavnění nebo je přehřátý motor. 4. Přepněte přepínač na „OFF“ a nechte spotřebič na hodinu před jeho opětovným použitím. 5. Ujistěte se, zda se nezaseklo nějaké ovoce nebo zelenina nebo zda je motor v pořádku v průběhu provozu. 6. Ujistěte se, zda funguje přepínač „R“.
Odšťavňovací šroub vrže	Odšťavňovací šroub a sítko jsou spojené dohromady, takže nepoužívejte spotřebič delší dobu, pokud nemáte nic k odšťavnění.
Malé množství šťávy	1. Různé ovoce nebo zelenina může produkovat různé množství šťávy. 2. Dokonce i stejný druh ovoce nebo zeleniny může mít různé množství šťávy z důvodu jejich čerstvosti. 3. K získání většího množství šťávy z chlazeného ovoce nebo zeleniny, je vložte do čisté vody a počkejte, dokud nebudou dostatečně na odšťavnění. 4. Mrkev má malé množství vlákniny a obtížně se odšťavňuje, odšťavňujte mrkev s jiným ovocím nebo zeleninou s vyšším obsahem vlákniny, jako je kapusta, listová zelenina a nakrájejte prosím mrkev na malé kousky k dosažení lepších výsledků. 5. Ujistěte se, zda je tlaková jednotka správně sestavená.

Problémy a stav	Analýza a řešení
Ve šťávě je mnohem více dužiny	Ujistěte se, zda je tlaková jednotka správně sestavená.
Šťáva uniká z odšťavňovací mísy	Pokud není tlaková jednotka správně sestavená, šťáva může vytékat z odšťavňovací mísy.
Spotřebič se v průběhu provozu náhle zastaví	1. Když se spotřebič náhle zastaví, přepněte přepínač na „OFF“ a stiskněte „R“ k uvolnění uvíznutého ovoce nebo zeleniny z odšťavňovací mísy. Poté stiskněte „ON“ na spuštění odšťavňování. (Opakujte tento krok třikrát). 2. Mnoho ovoce nebo zeleniny v odšťavňovací míse nebo přehřátý může zastavit spotřebič v průběhu jeho provozu. Počkejte prosím, dokud spotřebič nevychladne pro jeho opětovný použití. 3. Umístěte prosím spotřebič do oblasti s nižší teplotou. 4. Při odšťavňování ovoce nebo zeleniny s příliš tvrdými semínky, odstraňte prosím tato semínka před dalším zpracováním. V opačném případě může dojít k poškození odšťavňovacího šneku. 5. Pokud spotřebič stále nefunguje, rozeberte odšťavňovací mísu k odstranění všech zaseknutých kousků ovoce nebo zeleniny.
Odšťavňovací mísa se v průběhu provozu třese	Je zcela normální že odšťavňovací mísa se v průběhu provozu mírně třese.
Nelze otevřít víko	Otočte horní kryt proti směru hodinových ručiček k otevření víka.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruka na tento spotřebič představuje 24 měsíců od data zakoupení. Tato záruka platí pouze tehdy, pokud je doložena dokladem o zakoupení. Záruka zahrnuje výměnu nebo opravu částí spotřebiče, které se poškodí z důvodu poruch ve výrobě spotřebiče. Po uplynutí záruční doby bude spotřebič opraven za poplatek.

Výrobce neodpovídá za poškození nebo úrazy osob, zvířat z důvodu nesprávného použití spotřebiče a nedodržení pokynů v návodu k použití.

Omezení

Všechna práva této záruky ztrácí platnost z naší strany, pokud byl spotřebič:

- používán neoprávněnou osobou
- nesprávně používán, skladován nebo přenášen.

Záruka se netýká poškození vnějšího vzhledu nebo jiných, které nebrání standardní obsluze.

Kontakt na servis

ČERTES spol. s r.o.

28 října 35/168

46007 LIBEREC 7

Tel./fax 482771487 - příjem oprav- servis.

Tel./fax 482718718 - náhradní díly

Mobil: 721018073, 731521116, 608719174

Pracovní doba 8 - 16,30

www: certes.info, e- mail: certes@certes.info

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

guzzanti

ODŠŤAVOVAČ



GZ-020

Pred použitím si prosím pozorne prečítajte tento návod na obsluhu

SK

Návod na obsluhu

Obsah

Úvod	2
Dôležité bezpečnostné upozornenia	2
Funkcie	4
Jednotlivé časti a ich popis	5
Spôsob montáže	6
Spôsob používania pomalého odšťavovača	8
Spôsob rozobratia za účelom čistenia	10
Technické údaje	11
Analýza porúch a odstránenie možných problémov	12

Úvod

Ďakujeme vám za používanie nášho zdraviu prospešného odšťavovača. Pre správne používanie a údržbu tohto spotrebiča, si prosím pred použitím pozorne prečítajte tento návod na obsluhu. Prajeme vám, aby ste úplne využívali vynikajúci výkon nášho spotrebiča a veríme, že vďaka nemu bude váš život ako aj život vašej rodiny jednoduchší a pohodlnejší.

Pretože nepretržite pracujeme na zlepšovaní našich výrobkov, vyhradujeme si právo na zmenu akýchkoľvek technických údajov bez predchádzajúceho upozornenia. Odložte si prosím tento návod pre jeho budúce využitie.

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Pri používaní elektrických spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné predbežné opatrenia:

1. Skontrolujte vstupné napätie tohto spotrebiča pred jeho používaním: AC 230 V 50 Hz
2. Nezabudnite odpojiť sieťovú šnúru pred demontážou alebo nastavením akejkoľvek časti tohto spotrebiča.
3. Spotrebič má Y pripojenie. Ak je jeho sieťová šnúra poškodená, kontaktujte prosím naše oddelenie služby zákazníkom alebo spotrebič za účelom jej výmeny odneste priamo do servisného strediska, na zabránenie nebezpečenstva. Nerozoberajte ani neopravujte ju sami.

4. Pre používaním sa prosím uistite, či nie je poškodená sieťová šnúra, jej koncovka, sitko, špirálový nástroj na tlačenie a akákoľvek iná časť. Ak je niektorá zo spomenutých častí poškodená, prestaňte spotrebič používať a rýchlo kontaktujte naše oddelenie služby zákazníkom. Nerozoberajte ani neopravujte spotrebič sami, v opačnom prípade môže dôjsť k nebezpečným situáciám.
5. Pred pripojením k elektrickej sieti nezabudnite skontrolovať, či sú nádoby, kryty a iné odnímateľné diely na svojom správnom mieste.
6. Nevtláčajte suroviny prstami ani inými predmetmi (ako je nôž), vždy použite dodávaný nástroj na tlačenie.
7. Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti akéhokoľvek zdroja tepla alebo nevkladajte jeho diely do umývačky riadu alebo veľmi horúcej vody.
8. Keď je spotrebič v prevádzke, je prísne zakázané sa dotýkať odšťavovacej skrutky a iných pohyblivých častí na zabránenie poranenia alebo poškodenia spotrebiča.
9. Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky vtedy, keď ho nebudete používať, pred vkladáním alebo vyberaním jednotlivých častí a pred čistením.
10. Je zakázané púšťať spotrebič na prázdno alebo ho preťažovať.
11. Zafarbenie sitka, plniaceho valca a iných plastových častí po odšťavení niektorého ovocia a zeleniny je normálne a nemá vplyv konzumované potraviny ani nie je škodlivé pre zdravie.
12. Spotrebič je s dizajnom obmedzujúcim prúd pri odšťavovaní tvrdých ingrediencií (ako je mrkva), ak prúd presiahne 1.6 A, motor prestane fungovať s „zapípaním“. Ide o ochranu motora.
13. V priebehu činnosti, ak spotrebič prejaví obmedzujúcu ochranu alebo pozastavenie spôsobí automatické zastavenie motora, je potrebné vypnúť napájanie, potom spustíte spätnú funkciu na vybratie týchto ingrediencií. Potom reštartujte tlačidlo prepínača napájania „dopredu“, na opätovné správne fungovanie spotrebiča. Ak spotrebič stále nefunguje, potom vyčistite ingrediencie v odšťavovacej skrutke a pokračujte v používaní.
14. Odšťavovanie mrkvy by malo byť vykonané podľa nasledujúcej metódy. V opačnom prípade bude ovplyvnená servisná životnosť spotrebiča a odšťavovanie: nakrájajte ingrediencie na malé kúsky s rozmermi 1.5 dĺžka x 1.5 šírka x 10 cm výška. Vždy vkladajte jeden kus a nevkladajte ďalší kus dovtedy, pokiaľ nie je kompletne spracovaný ten prvý (pokiaľ sa neobjaví dužina na výstupe dužiny), opakujte tento postup.
15. Nie je povolené dezinfekcia v horúcej vode nad 80 °C a mikrovlnnej rúre, aby sa predišlo poškodeniu. Všetky časti, ktoré prichádzajú do kontaktu s potravinami sú materiály vyhovujúce potravinárskej hygienickej certifikácii.
16. Na ochranu pred rizikom úrazu elektrickým prúdom, vzniku požiaru alebo poranení osôb, neponárajte sieťovú šnúru, jej koncovku a motor do vody alebo akéhokoľvek iného druhu tekutín, ani ich neponárajte pod tečúcu vodu.

17. Nepoužívajte drôtenku ani žiaden chemický čistič na čistenie spotrebiča. V opačnom prípade môžete zmeniť zafarbenie spotrebiča alebo by mohlo dôjsť k vzniku požiaru.
18. Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami. Položte spotrebič na miesto, kde bude mimo dosahu detí.
19. Tento spotrebič je určený výhradne pre bežné domáceho použitie.
20. Tento spotrebič je elektrické zariadenie I kategórie, takže jeho zásuvka a uzemňovací vodič musí byť správne uzemnený.

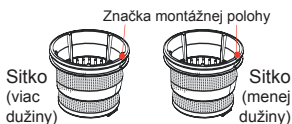
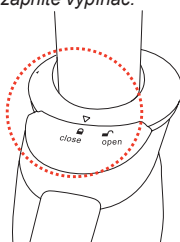
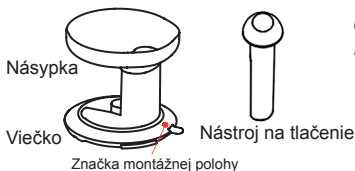
Funkcie

1. Najnovšia LSTS (skratka nízko rýchlostného typu), extrahuje šťavu namiesto vysoko rýchlostného brúsenia, vďaka čomu sú rozličné výživné látky a prirodzené chute obsiahnuté v zelenine alebo ovocí zachované maximálnom rozsahu.
2. Rozličné funkcie pre širokú škálu prípravy potravín, extrahovanie zeleninovej šťavy, ovocnej šťavy, tekvicovej šťavy, domáce Tofu a ďalšie vymoženosti.
3. Dvojitý bezpečnostný systém, všetky časti musia byť správne zložené a kryt musí pevne zapadnúť do danej polohy na spustenie odšťavovača. Týmto zaistíte bezpečnú prevádzku.
4. Veľmi nízka rýchlosť režimu odšťavovania je schopná spracovať všetky druhy ovocia a zeleniny.
5. Jednosmerný motor, ktorý je schopný nepretržitej prevádzky 10 minút bez prerušenia.
6. Tichá prevádzka, motor je tichý no extrahuje šťavu rýchlo.
7. Dva vymeniteľné filtre na šťavu: Jeden (menej dužiny) a druhý (viac dužiny) pre všetky druhy ovocia a listovú/koreňovú zeleninu.
8. Jednoduché vybratie jednotlivých častí za účelom čistenia. Praktická funkcia automatického čistenia, jednoducho nalejte vodu do spotrebiča v priebehu prevádzky, na samočistenie po každom použití.
9. Oveľa väčšia výdatnosť šťavy ako pri tradičnom odšťavovači.
10. Vybavenie rukoväťou pre jednoduchšie použitie a prenos.

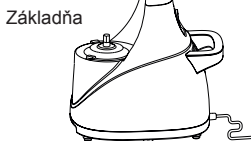
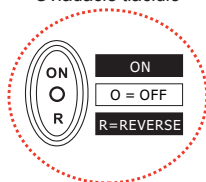
Jednotlivé časti a ich popis

Konkrétny výrobok sa môže trochu odlišovať od týchto ilustrácií

<Dvojité bezpečnostný systém>
Odšťavovacia miska so základňou by mali byť zmontované správne, potom zapnete vypínač.



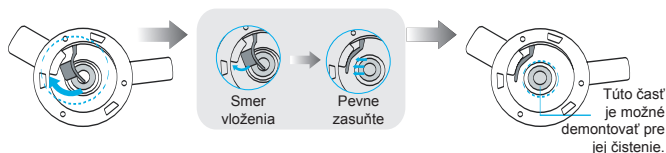
Ovládacie tlačidlo



Spôsob montáže

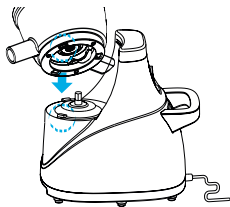
Pred upevnením odšťavovacej misky k základni sa uistite, či je jednotka extrakcie dužiny správne nastavená. Ak nie je jednotka extrakcie dužiny nastavená správne, šťava bude unikať z odšťavovacej misky alebo celkové množstvo šťavy bude menšie.

Spodná strana misky

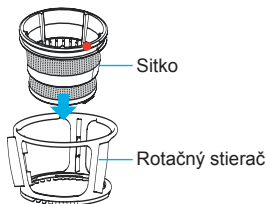


Jednotku extrakcie dužiny musí byť pripevnené k výstupu dužiny. Pred použitím vždy správne zasuňte gumové tesnenie.

1. Upevnite odšťavovaciu misku na základňu. Zarovnajte polohovacie otvory na odšťavovacej miske s polohovacími poistkami na základni, zatlačte smerom dole a otočením v smere hodinových ručičiek ju upevnite.

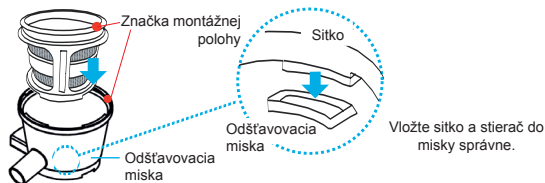


2. Vložte sitko do rotačného stierača.

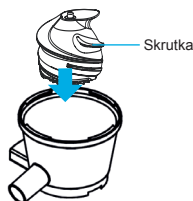


3. Uistite sa, či je bodka ● na sitku a bodka na ● odšťavovacej miske zarovnaná.

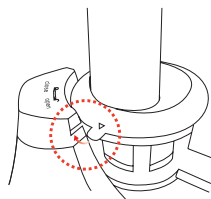
Sitko + Odšťavovacia miska



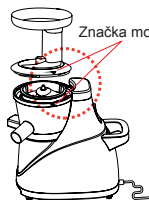
4. Vložte odšťavovaciu skrutku do stredu sitka.



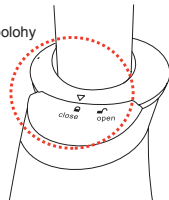
5. Najskôr zarovnajete značku ▽ na zadnej časti veka s otvorom na základni (obr. 1) a zarovnajete značku ▼ na veku s bodkou ● na odšťavovacej miske (obr. 2), otočte veko v smere hodinových ručičiek, pokiaľ nebude značka ▽ na zadnej časti veka zarovnaná so značkou „close“ na základni (obr. 3).



Obr. 1

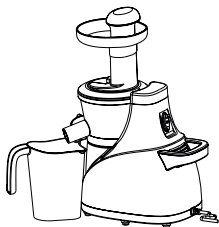


Obr. 2

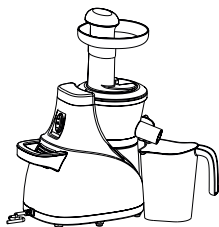


Obr. 2

6. Položte nádobu na dužinu pod výstup dužiny.



7. Položte správne nádobu na šťavu pod výstup šťavy.

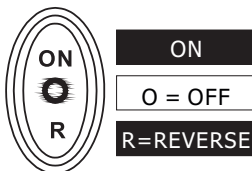


Spôsob používania pomalého odšťavovača

1. Uistite sa prosím, či je ovládacie tlačidlo zapnuté/vypnuté, potom pripojte sieťovú šnúru k elektrickej zásuvke na zapnutie spotrebiča.
 - Nezapínajte prepínač napájania bez náplne určenej na odšťavenie. (Môže to spôsobiť poruchu.)
 - Skontrolujte, či je nádoba na šťavu a nádoba na dužinu správne umiestnená na svojom mieste, na zabránenie úniku šťavy alebo dužiny.
 - V priebehu prevádzky bude spotrebič vydávať pípavý zvuk. Tento zvuk, je zvukom skrutky pri čistení odšťavovacej misky a prestane ihneď po vložení ovocia alebo zeleniny.
2. Očistite ovocie alebo zeleninu a nakrájajte ich na dostatočne malé kúsky a potom ich vkladajte do plniacej trubice. (Dĺžka 10 - 15 cm, šírka 2 - 3 cm)
 - Nevkladajte do spotrebiča lyžicu, paličky na jedenie, prsty ani žiadne strieborné príbory. Na potlačenie ovocia alebo zeleniny prosím použite nástroj na tlačenie potravín.

Upozornenie:

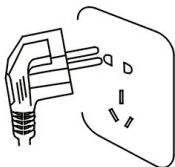
- ① Ovocie alebo zeleninu vkladajte prosím po jednom kuse, pri vkladaní ďalšieho ovocia alebo zeleniny počkajte dovtedy, pokiaľ spotrebič neodšťaví všetky ostatné položky.
 - ② Nakrájajte prosím ovocie alebo zeleninu s vyšším obsahom vlákniny na dostatočne malé kusy, na dosiahnutie lepších výsledkov. (dĺžka 10 - 20 cm)
 - ③ Pri odšťavovaní mrkvy, ju na získanie väčšieho množstva šťavy odšťavujte s inou zeleninou s vyšším obsahom vlákniny, pretože mrkva má nízky obsah vlákniny. Mrkvu pred jej spracovaním prosím nakrájajte na malé kúsky, aby ste dosiahli lepšie výsledky (Rozličné druhy ovocia alebo zeleniny majú rozličné množstvo šťavy).
 - ④ Ak nie je ovocie alebo zelenina čerstvá, množstvo samotnej šťavy bude oveľa menšie. Na získanie väčšieho množstva šťavy z ovocia alebo zeleniny, ktorá nie je čerstvá, ich pred odšťavovaním vložte do čistej vody, pokiaľ nebudú dostatočne navlhčené.
 - ⑤ Niektoré druhy ovocia alebo zeleniny nemajú šťavu na extrahovanie (Ovocie alebo zelenina s vysokým obsahom vlákniny).
3. Ak sa spotrebič náhle zastaví v priebehu prevádzky, stlačte prosím tlačidlo do polohy „OFF“ a stlačte „R“ na vybratie ovocia alebo zeleniny, ktorá uviazla medzi odšťavovacou skrutkou a odšťavovacou miskou. Potom prosím stlačte tlačidlo „ON“. (Opakujte tento proces trikrát).
- Ak spotrebič stále nefunguje, rozoberte prosím jednotlivé časti a odstráňte zaseknuté ovocie alebo zeleninu, potom opätovne použite spotrebič. (Tlačidlo „R“ funguje len pri jeho podržaní).
 - Pokiaľ spotrebič funguje, stlačte prosím tlačidlo „OFF“ a počkajte dovtedy, pokiaľ sa spotrebič úplne nezastaví. Potom použite prepínač „R“. Ak stlačíte tlačidlo „R“, no nezastavíte spotrebič, môže dôjsť k poruche).
 - Počas používania prepínača „R“, stlačte prosím tlačidlo a uchopte veiko.



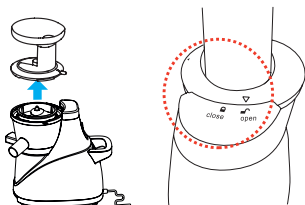
4. Pred rozoberaním spotrebiča sa uistite, či je zo spotrebiča vybratá všetka dužina a vytečená všetka šťava.

Spôsob rozobratia za účelom čistenia

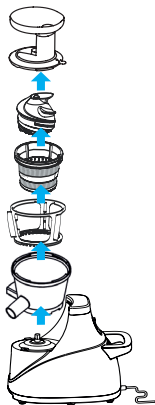
1. Prepnete tlačidlo na „OFF“ a potom odpojte sieťovú šnúru.



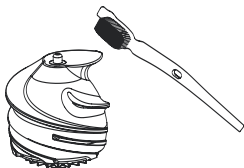
2. Otočte veko proti smeru hodinových ručičiek na značku „open“ na začatie rozoberania.



3. Použite opačný spôsob, ako pri montáži na rozobratie všetkých častí. Spotrebič vyčistite vtedy, keď sú niektoré časti zafarbené a bude oveľa ťažšie ich čistiť neskôr.



4. Na čistenie sitka, odšťavovacej misky a odšťavovacej skrutky použite čistiacu kefku a mierny čistiaci prostriedok. Potom tieto jednotlivé časti nechajte vyschnúť.



5. Základňu spotrebiča vyčistite navlhčenou mäkkou tkaninou.



Technické údaje

Spotreba elektrickej energie: 150 W

Napájanie elektrickou energiou: AC 230 V

Frekvencia: 50 Hz

Pracovný čas: ≤ 10 minút

Časový interval: ≥ 10 minút

Analýza porúch a odstránenie možných problémov

Problémy a stav	Analýza a riešenie
Je počuť neobvyklý zvuk	1. Prepnete prepínač na „OFF“, potom skontrolujte, či sú časti správne zmontované. 2. Uistite sa, či je ovocie alebo zelenina nakrájaná na správne porcie.
Spotrebič nefunguje správne	1. Skontrolujte, či je správne pripojená sieťová šnúra. 2. Skontrolujte, či sú všetky časti správne zmontované. 3. Ak sa spotrebič náhle zastaví v priebehu prevádzky, dôvodom môže byť to, že ovocie alebo zelenina je veľmi veľká na odšťavenie alebo je prehriaty motor. 4. Prepnete prepínač na „OFF“ a nechajte spotrebič na hodinu pred jeho opätovným používaním. 5. Uistite sa, či sa nezaseklo nejaké ovocie alebo zelenina alebo či je motor v poriadku v priebehu prevádzky. 6. Uistite sa, či funguje prepínač „R“.
Odšťavovacia skrutka vŕzga	Odšťavovacia skrutka a sítko sú spojené dokopy, takže nepoužívajte spotrebič dlhší čas, ak nemáte nič na odšťavenie.
Malé množstvo šťavy	1. Rozličné ovocie alebo zelenina môže produkovať rozdielne množstvo šťavy. 2. Dokonca aj rovnaký druh ovocia alebo zeleniny môže mať rozdielne množstvo šťavy z dôvodu ich čerstvosti. 3. Na získanie väčšieho množstva šťavy z chladeného ovocia alebo zeleniny, ich vložte do čistej vody a počkajte kým nebudú dostatočne vlhké na odšťavenie. 4. Mrkva má malé množstvo vlákniny a je ťažšie ju odšťavovať, odšťavujte mrkvu s iným ovocím alebo zeleninou s vyšším obsahom vlákniny, ako je kel, listová zelenina a nakrájajte prosím mrkvu na malé kusy na dosiahnutie lepších výsledkov. 5. Uistite sa, či je tlaková jednotka správne zostavená.

Problémy a stav	Analýza a riešenie
V šťave je veľmi veľa dužiny	Uistite sa, či je tlaková jednotka správne zostavená.
Šťava uniká z odšťavovacej misky	Ak nie je tlaková jednotka správne zostavená, šťava môže vytekať z odšťavovacej misky.
Spotrebič sa v priebehu prevádzky náhle zastaví	1. Keď sa spotrebič náhle zastaví, prepnete prepínač na „OFF“ a stlačte „R“ na uvoľnenie uviaznutého ovocia alebo zeleniny z odšťavovacej misky. Potom stlačte „ON“ na spustenie odšťavovania. (Opakujte tento krok trikrát). 2. Veľmi veľa ovocia alebo zeleniny v odšťavovacej miske alebo prehriaty motor môže zastaviť spotrebič v priebehu jeho prevádzky. Počkajte prosím pokiaľ spotrebič nevychladne pre jeho opätovné použitie. 3. Umiestnite prosím spotrebič do oblasti s nižšou teplotou. 4. Pri odšťavovaní ovocia alebo zeleniny s veľmi tvrdými semenkami, odstráňte prosím tieto semenka pred ďalším spracovaním. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu odšťavovacej skrutky. 5. Ak spotrebič stále nefunguje, rozoberte odšťavovaciu misku na odstránenie všetkých zaseknutých kúskov ovocia alebo zeleniny.
Odšťavovacia miska sa v priebehu prevádzky trasie	Je úplne normálne, že odšťavovacia miska sa v priebehu prevádzky trošička trasie.
Nie je možné otvoriť veko	Otočte horný kryt proti smeru hodinových ručičiek na otvorenie veka.

Záručné podmienky

Záruka na tento spotrebič predstavuje 24 mesiacov od dátumu zakúpenia. Táto záruka platí len vtedy, ak je doložená dokladom o zakúpení. Záruka zahŕňa výmenu alebo opravu častí spotrebiča, ktoré sa poškodia z dôvodu porúch vo výrobe spotrebiča. Po uplynutí záručnej doby bude spotrebič opravený za poplatok. Výrobca nezodpovedá za poškodenia alebo úrazy osôb, zvierat z dôvodu nesprávneho použitia spotrebiča a nedodržania pokynov v návode na obsluhu.

Obmedzenie

Všetky práva tejto záruky strácajú platnosť z našej strany, ak bol spotrebič:

- používaný neoprávnenou osobou
- nesprávne používaný, skladovaný alebo prenášaný.

Záruka sa netýka poškodení vonkajšieho vzhľadu alebo iných, ktoré nebránia štandardnej obsluhu.

Kontakt na servis

ČERTES SK, s.r.o.

Priebrada č.8

013 42 Horný Hričov.

tel./fax: +421 41 5680 171, 173

Pracovná doba Po-Pia. 9:00 - 15:00

e-mail: certes@eslovakia.sk

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.